



Briselē, 2025. gada 2. septembrī
(OR. en)

12348/25

PECHE 241
DELECT 122

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 1. septembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	C(2025) 5928 final
Temats:	KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../.. (1.9.2025), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 2024/2594 groza attiecībā uz tehniskajiem un kontroles pasākumiem, kas piemērojami apgabalā, uz ko attiecas Konvencija par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecībā, un ar ko atceļ Komisijas Deleģēto regulu (ES) Nr. 32/2012

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2025) 5928 final.

Pielikumā: C(2025) 5928 final

Briselē, 1.9.2025.
C(2025) 5928 final

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(1.9.2025),

ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 2024/2594 groza attiecībā uz tehniskajiem un kontroles pasākumiem, kas piemērojami apgabalā, uz ko attiecas Konvencija par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecībā, un ar ko atceļ Komisijas Deleģēto regulu (ES) Nr. 32/2012

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS

Ar Regulas (ES) 2024/2594 54. panta 1. punktu Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 55. pantu nolūkā īstenot *NEAFC* pieņemtos pasākumus, ar kuriem groza kontaktpunktu paziņošanas procedūras, zvejas kuģu paziņojumu un atļauju pārraidīšanas procedūras, ziņās iekļaujamās datu elementus, kas noteikti V pielikumā, procedūras, kā dara zināmu informāciju *NEAFC* sekretariātam, un pārvaldības apgabalā piemērojamos tehniskos pasākumus, kas noteikti IV pielikumā.

Deleģētā akta mērķis ir grozīt Regulu (ES) 2024/2594 ⁽¹⁾ nolūkā Savienības tiesību aktos ieviest Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecības komisijas (*NEAFC*) 43. gadskārtējā sanāksmē, kura norisinājās 2024. gada novembrī, pieņemtos saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumus:

- Ieteikums 03:2025 par *Sebastes mentella* pārvaldību *NEAFC* pārvaldības apgabalā (*ICES* 1. un 2. apakšapgabalā) 2025. gadā;
- Ieteikumi 01:2025 un 02:2025 par pārvaldības pasākumiem attiecībā uz seklūdens pelaģiskā krājuma un dziļūdens pelaģiskā krājuma sarkanās aru aizsardzību Irmingera jūrā un blakusesošajos ūdeņos 2025., 2026. un 2027. gadā;
- Ieteikums 13:2025 grozīt *NEAFC* Kontroles un izpildes panākšanas shēmas 5. pantu; un
- Ieteikums 14:2025 svītrot *NEAFC* shēmas 25. panta 7. punktu. Ar šo ieteikumu visām *NEAFC* līgumslēdzējām pusēm ir piešķirta piekļuve zvejas datiem. Piekļuve zvejas datiem visiem līgumslēdzēju pušu reģistrētajiem lietotājiem ir nodrošināta drošā *NEAFC* uzraudzības, kontroles un pārraudzības tīmekļvietnē, un līdz ar to zūd vajadzība nodrošināt piekļuvi zvejas žurnāla datiem tikai *NEAFC* ostas inspektoriem.

Grozījumi attiecas tikai uz tādu pasākumu īstenošanu, ar kuriem groza vai papildina *NEAFC* Kontroles un izpildes panākšanas shēmu, kā arī citus *NEAFC* ieteikumus.

Pēc Regulas (ES) 2024/2594, ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 15. decembra Regulu (ES) Nr. 1236/2010 ⁽²⁾ par kontroles un noteikumu izpildes shēmu, kura piemērojama apgabalā, uz ko attiecas Konvencija par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecībā, stāšanās spēkā ir novecojis un būtu jāatceļ šāds Komisijas tiesību akts:

- Komisijas 2011. gada 14. novembra Deleģētā regula (ES) Nr. 32/2012 ⁽³⁾, ar ko papildina Regulu (ES) Nr. 1236/2010.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 2024/2594 (2024. gada 18. septembris), ar ko nosaka saglabāšanas, pārvaldības un kontroles pasākumus, kuri piemērojami apgabalā, ko aptver Konvencija par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecībā (OV L, 2024/2594, 8.10.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1236/2010 (2010. gada 15. decembris) par kontroles un noteikumu izpildes shēmu, kura piemērojama apgabalā, uz ko attiecas Konvencija par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecībā, un ar kuru atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 2791/1999 (OV L 348, 31.12.2010., 17.–33. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1236/oj>).

³ Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 32/2012 (2011. gada 14. novembris), ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1236/2010 par kontroles un noteikumu izpildes shēmu, kura piemērojama apgabalā, uz ko attiecas Konvencija par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu

2. PIRMS AKTA PIEŅEMŠANAS NOTIKUSĪ APSPIEŠANĀS

Apspriešanās ar dalībvalstīm notika, gatavojoties *NEAFC* 43. gadskārtējai sanāksmei, kā arī tās laikā 2024. gada novembrī.

Komisija ar šo regulu iepazīstināja pārējos likumdevējus un apspriedās ar katras dalībvalsts ieceltajiem ekspertiem saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu⁽⁴⁾ un Regulas (ES) 2024/2594 55. panta 4. punktā.

3. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ASPEKTI

Saskaņā ar Regulas (ES) 2024/2594 54. un 55. pantu deleģētais akts minēto regulu groza nolūkā Savienības tiesību aktos ieviest spēkā esošos *NEAFC* ieteikumus, kas Savienībai ir saistoši, un atceļ novecojušo Komisijas Deleģēto regulu (ES) Nr. 32/2012.

⁴ Atlantijas zvejniecībā (OV L 13, 17.1.2012., 1.–4. lpp.,
ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2012/32/oj).
Iestāžu nolīgums starp Eiropas Parlamentu, Eiropas Savienības Padomi un Eiropas Komisiju par labāku
likumdošanas procesu (OV L 123, 12.5.2016., 1.–14. lpp.,
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(1.9.2025),

ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 2024/2594 groza attiecībā uz tehniskajiem un kontroles pasākumiem, kas piemērojami apgabalā, uz ko attiecas Konvencija par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecībā, un ar ko atceļ Komisijas Deleģēto regulu (ES) Nr. 32/2012

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 2024/2594 (2024. gada 18. septembris), ar ko nosaka saglabāšanas, pārvaldības un kontroles pasākumus, kuri piemērojami apgabalā, ko aptver Konvencija par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecībā⁽¹⁾, un jo īpaši tās 54. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Savienība ir līgumslēdzēja puse Konvencijā par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecībā (*NEAFC*), kas apstiprināta ar Padomes Lēmumu 81/608/EEK⁽²⁾.
- (2) Ar Regulu (ES) 2024/2594 Savienības tiesību aktos tiek ieviesti līdz 2023. gadam pieņemtie *NEAFC* saglabāšanas, pārvaldības un kontroles pasākumi.
- (3) *NEAFC* gadskārtējā sanāsmē, kura norisinājās 2024. gada novembrī, tika pieņemti ieteikumi par saglabāšanas, pārvaldības un kontroles pasākumiem attiecībā uz seklūdens pelaģiskā un dziļūdens pelaģiskā krājuma dziļūdens sarkanāsariem Irmingeras jūrā un blakusesošajos ūdeņos, pelaģiskā krājuma dziļūdens sarkanāsariem Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (*ICES*) 1. un 2. apakšapgabalā un par procedūras izmaiņām attiecībā uz zvejas kuģu paziņošanu un amatpersonām, kurām uzraudzības, kontroles un pārraudzības vajadzībām nodrošināta piekļuve zvejas datiem. Minētie ieteikumi būtu jāievieš Savienības tiesību aktos.
- (4) Ar Regulu (ES) 2024/2594 atceļ Regulu (ES) Nr. 1236/2010⁽³⁾. Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 32/2012⁽⁴⁾ ir novecojusi un būtu jāatceļ,

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2024/2594 (2024. gada 18. septembris), ar ko nosaka saglabāšanas, pārvaldības un kontroles pasākumus, kuri piemērojami apgabalā, ko aptver Konvencija par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecībā, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1241 un Padomes Regulu (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1236/2010 un Padomes Regulu (EEK) Nr. 1899/85 un (EEK) Nr. 1638/87 (OV L, 2024/2594, 8.10.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>).

² Padomes Lēmums 81/608/EEK (1981. gada 13. jūlijs), kas attiecas uz Konvencijas par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumatlantijas zvejniecībā noslēgšanu (OV L 227, 12.8.1981., 21. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1981/608/oj>).

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1236/2010 (2010. gada 15. decembris) par kontroles un noteikumu izpildes shēmu, kura piemērojama apgabalā, uz ko attiecas Konvencija par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecībā, un ar kuru atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 2791/1999 (OV L 348, 31.12.2010., 17. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1236/oj>).

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (ES) 2024/2594 groza šādi:

(1) regulas 8. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Dalībvalstis elektroniski nosūta Komisijai informāciju par visiem ar to karogu peldošiem zvejas kuģiem, kas reģistrēti Savienībā un kam tās plāno atļaut veikt zvejas darbības pārvaldības apgabalā, arī par jebkuriem kuģiem, kas veic vai plāno veikt zvejas kuģu degvielas uzpildi vai to krājumu papildināšanu. Minēto informāciju par nākamo gadu nosūta katru gadu līdz 15. decembrim vai jebkurā gadījumā pirms zvejas darbību uzsākšanas pārvaldības apgabalā.”;

(2) regulas 30. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Dalībvalstis katru gadu līdz 1. decembrim *EFCA* paziņo šādu informāciju:

a) saskaņā ar XIV pielikumā norādīto formātu – to *NEAFC* ostas inspektoru vārdi un dati, kas pilnvaroti veikt inspekcijas *NEAFC* shēmas V nodaļas darbības jomā;

b) to amatpersonu vārdi un dati, kas atļauj izkraušanu, pārkraušanu citā kuģī un citu ostas pakalpojumu izmantošanu; un

c) visu to pārējo amatpersonu vārdi un dati, kam nodrošina piekļuvi *NEAFC* uzraudzības, kontroles un pārraudzības tīmekļvietnēm un lietotnēm.”;

(3) regulas IV un V pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Komisijas Deleģēto regulu (ES) 32/2012 atceļ.

3. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1.9.2025

*Komisijas
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN*

⁴ Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 32/2012 (2011. gada 14. novembris), ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1236/2010 par kontroles un noteikumu izpildes shēmu, kura piemērojama apgabalā, uz ko attiecas Konvencija par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecībā (OV L 13, 17.1.2012., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2012/32/oj).